



AZusa, Inc.

2819 San Ardo Way, Belmont, CA 94002
Phone : (650)620-9000 Fax (650)593-2087

INVOICE (請求書)

To. 重田 智之様
Email: fx591276@gmail.com

INVOICE番号: #4673
INVOICE発行日 : 5/5/2017
お支払い期限 : 5/15/2017

J1申請手続きサポート費			
研修先 ホスト企業 ご紹介	【研修先ホスト企業のご紹介】 ◆在米企業を対象に、J1研修先ホスト企業を探し、企業(米国)に応募者をご紹介し、面接のセットアップとマッチングのためのコンサルテーションを、受入れ企業が決定するか、または企業探し開始から半年間継続します ◆ホスト企業から採用オファーをいただいたら、採用条件の交渉を行い、採用決定までのプロセスをサポートします ◆企業から採用条件等の記載された「採用承諾書」を発行いただき、研修生・ホスト企業の双方から了解の署名をいただきます	▲キャンセル規定 企業側の都合で採用が取り消された場合は、全額を返し、ホスト企業探しを継続します 採用承諾書署名後の研修生側からのキャンセルは、ご返金できかねます	\$980
DS-2019 申請手続き サポート	【DS-2019申請手続きサポート】 ◆DS-2019及びJ-1ビザ取得のための情報を必要に応じて提供します ◆DS-2019申請書類一式の作成サポートを行います ◆DS-7002トレーニング・プランの作成サポートを行います ◆DS2019取得までの弊社発の通信費、事務諸経費一式が含まれます	▲キャンセル規定 ご入金後すぐに作業に取り掛かります。ご入金後の返金はありません DS2019申請団体に支払ったプログラム申請費、保険料等は、各団体の規定に従って返金が行われます	\$980
J-1ビザ 申請手続き サポート	【J-1ビザ申請手続きサポート】 ◆J-1ビザ申請書類一式の作成準備サポートを行います ◆アメリカ大使館面接予約(DS-160申請)をサポートします ◆アメリカ大使館面接に持参する書類一式の準備をサポートします ◆アメリカ入国時に、ホスト企業に提出する各書類一式の準備をサポートします ◆ご渡航前の現地生活アドバイスをいたします ◆DS2019発行団体に対する渡米または研修開始レポートを確認します	●J-1ビザ申請サポート料 お支払い: ビザ申請開始前に ※ビザ申請費 \$160はアメリカ大使館に直接お支払いください ▲キャンセル規定 手続き開始後のサポート料の返金はありません	\$395
銀行振込み お支払い額 合計			\$2,355
Card手数料: クレジットカードでお支払いの場合には、5%のカード手数料がかかります。			\$117.75
クレジットカード お支払い額 合計			\$2,472.75

*銀行送金の場合は、右の弊社指定口座にお振込みをお願いいたします。
送金手数料は、お振込み人様のご負担をお願いいたします。

*クレジットカードでお支払いの場合は、5%のカード手数料がかかります。

*本ご請求書に関するお問合せは、渡辺までEメールで henry.w@a-z-usa.com
またはお電話で、国際局番 1(650)620-9000 へ日本語でどうぞ。

Bank Information :

JPMorgan Chase Bank N.A.
Millbrae :#1054
10 South El Camino Real, Millbrae, CA 94030

AZusa, Inc.



Henry Watanabe

Account :AZUSA

Routing :322271627

Account :0674337631

Swift Code CHASUS33XXX